

No. 25079

---

**INTERNATIONAL BANK FOR  
RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT**

and

**BRAZIL, CONSELHO NACIONAL  
DE DESENVOLVIMENTO CIENTÍFICO  
E TECNOLÓGICO AND FINANCIADORA  
DE ESTUDOS E PROJETOS**

**Loan Agreement—*Science and Technology Project* (with  
schedules and General Conditions Applicable to Loan  
and Guarantee Agreements dated 27 October 1980).  
Signed at Washington on 6 February 1985**

*Authentic text: English.*

*Registered by the International Bank for Reconstruction and Development  
on 22 July 1987.*

---

**BANQUE INTERNATIONALE POUR  
LA RECONSTRUCTION ET LE DÉVELOPPEMENT**

et

**BRÉSIL, CONSELHO NACIONAL  
DE DESENVOLVIMENTO CIENTÍFICO  
E TECNOLÓGICO ET FINANCIADORA  
DE ESTUDOS E PROJETOS**

**Contrat d'emprunt — *Projet relatif à la science et à la  
technologie* (avec annexes et Conditions générales  
applicables aux contrats d'emprunt et de garantie  
en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington  
le 6 février 1985**

*Texte authentique : anglais.*

*Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le  
développement le 22 juillet 1987.*

[TRADUCTION — TRANSLATION]

LOAN AGREEMENT<sup>1</sup>CONTRAT D'EMPRUNT<sup>1</sup>

*Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.*

*Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.*

<sup>1</sup> Came into force on 9 July 1985, upon notification by the Bank to the Government of Brazil, the Conselho nacional de desenvolvimento científico e tecnológico and Financiadora de Estudos e Projetos.

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 9 juillet 1985, dès notification par la Banque au Gouvernement brésilien, au Conselho nacional de desenvolvimento científico e tecnológico et à la Financiadora de Estudos e Projetos.